Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Divisione Salute e affari sociali

Rilevazione dei dati strutturali degli studi medici e dei centri ambulatoriali Medical Ambulatory - Structure (MAS)

Foglio informativo sulle interfacce per l'importazione semplificata dei dati

Al fine di ridurre al minimo gli oneri lavorativi per gli studi medici e centri ambulatoriali interrogati, sin dalle prime fasi del progetto l'Ufficio federale di statistica ha avviato una collaborazione con la FMH e i rispettivi partner della cassa dei medici e di NewIndex.

Grazie a questo dialogo, è stato possibile tra le altre cose realizzare delle interfacce per l'importazione semplificata di dati dalle raccolte dati esistenti NewIndex, RoKo e doctorfmh.ch (myFMH).

Con l'Ufficio federale della sanità pubblica è stata realizzata un'interfaccia per importare i dati dal registro delle professioni mediche (MedReg) nel questionario elettronico dell'UST.

Inoltre i clienti medkey possono utilizzare un'interfaccia sotto forma di importazione di dati.

Per qualsiasi domanda siamo a vostra disposizione alla

hotline.MAS@bfs.admin.ch o al

0800 00 55 99 (numero gratuito) il lu – ve, orario 9.00–12.00 e 13.00–17.00.

Ulteriori informazioni sulla rilevazione MAS sono disponibili sul sito www.mas.bfs.admin.ch **e** nel questionario elettronico.

Importazione di dati da NewIndex

Vantaggi

L'interfaccia NewIndex consente di importare i dati per il capitolo Sedi.

- Indicazioni generiche sulla sede (ad es. numero di giorni per occuparsi dei pazienti, somministrazione di medicamenti)
- Numero di pazienti e di contatti con i pazienti (LAMal e in totale)

Accesso

La chiave di accesso dell'impresa può essere inserita sul sito www.newindex.ch/xxx (cfr. lettera iniziale dell'UST) attraverso il PIN e il numero segreto. Da questo momento l'interfaccia funziona automaticamente. Per domande relative al PIN e al numero segreto si prega di rivolgersi a NewIndex, www.newindex.ch (Cantone di Vaud: CDC SVM www.cdcsvm.ch).

TrustCenter affiliati

Ctésias, eastcare, hawatrust, PonteNova, Syndata, TCti, TC Aargau, trustmed, ZüriDoc È richiesta la partecipazione a OBELISC.

Cliccando sul link seguente può verificare se Le è stata rilasciata l'autorizzazione per OBELISC: http://www.newindex.ch/Come-posso-verificare-la-mia-partecipazione--103 (in francese e tedesco).

e Centre de Confiance SVM

Guida all'importazione dei dati

Le istruzioni sull'importazione dei dati sono disponibili anche nel questionario elettronico dell'UST richiamando l'interfaccia.

Importazione di dati da RoKo

Vantaggi

L'interfaccia RoKo consente di importare i dati per il capitolo Finanze. Esempio

- Spese per: personale, materiale, prestazioni assicurative, altro
- Ricavi da attività dello studio medico.

Accesso

La chiave di accesso dell'impresa (v. lettera iniziale) può essere inserita nell'applicazione RoKo al sito (https://portal.smis.ch/roko), cliccando a destra nella pagina iniziale. Da questo momento l'interfaccia funziona automaticamente. Il flag MARS non è necessario. Per accedere a RoKo e inserire la chiave di accesso dell'impresa sono necessari il PIN e il numero segreto. Questi dati utente Le sono stati forniti dal Suo ordine dei medici. Per domande relative al PIN e al numero segreto si prega di rivolgersi al Suo ordine dei medici:

Guida all'importazione dei dati

Le istruzioni sull'importazione dei dati sono disponibili anche nel questionario elettronico dell'UST richiamando l'interfaccia.

Importazione di dati da doctorfmh.ch e MedReg

Vantaggi

L'interfacce doctorfmh.ch (myFMH) e MedReg consentono di importare i dati per il capitolo Persone nel formulario Medici. Ci metterà meno tempo se conosce il GLN del medico.

Informazioni di base su medici, formazione e perfezionamento.

Accesso

Poiché queste informazioni sono di pubblico dominio, non è necessario utilizzare una password.

Guida all'importazione dei dati

I dati di doctorfmh.ch e MedReg possono essere importati nell'eQuestionario attraverso un processo che combina entrambe le fonti di dati e consente di scegliere le informazioni da registrare. Le istruzioni sull'importazione dei dati sono disponibili anche nel questionario elettronico richiamando l'interfaccia.

Importazione di dati di medkey

Vantaggi

L'interfaccia dati medkey consente di importare i seguenti dati.

Capitolo Sedi

- Indicazioni generiche sulla sede (ad es. numero di giorni per occuparsi dei pazienti, distribuzione di medicamenti)
- Numero di pazienti e di contatti con i pazienti (LAMal e in totale)

Capitolo Finanze, dati quali:

- Spese per: personale, materiale, prestazioni assicurative, altro
- Ricavi da attività dello studio medico

Capitolo Persone

Numero e percentuali di occupazione del personale non medico

Guida all'interfaccia dati

Le istruzioni sull'elaborazione dei dati sono disponibili su medkey (www.medkey.ch). Nel suo questionario elettronico, al punto 5 «Rilevazione» sotto Extra (in alto a destra), può importare i dati che ha elaborato insieme a medPoint.